

GOSCINNY ÉS UDERZO BEMUTATJA:
ASTERIX KALANDJAI

A FEHÉR ÍRISZ

Írta: **FABCARO**

Rajzolta: **Didier CONRAD**



Színek: **Thierry MÉBARKI**

MÓRA KÖNYVKIADÓ

A kiadvány eredeti címe: *L'Iris blanc* (A fehér írisz)
ASTERIX®-OBELIX®-IDEFIX®
© 2023 HACHETTE LIVRE/GOSCINNY-UDERZO
Magyar fordítás és kiadás © 2025 HACHETTE LIVRE
Az Asterix kalandjai René Goscinny és Albert Uderzo szellemi tulajdonát képezi.

Minden jog fenntartva!

A kiadó könyveit kedvezménnyel megrendelheti webáruházunkban:
www.mora.hu



Alapítva: 1950

Az 1795-ben alapított Magyar Könyvkiadók és Könyvterjesztők Egyesülésének tagja

A kiadvány egészének vagy bármely részének a kiadó írásos engedélye nélküli sokszorosítása, másolása, egyéb engedélyköteles felhasználása – beleértve a kiadvány digitalizálását és ily módon történő többszörözését, nyilvánossághoz közvetítését – szigorúan tilos!

ISBN 978 963 603 874 8

Kiadja a Móra Könyvkiadó Zrt.,
Janikovszky János elnök-vezérigazgató

Fordította és a jegyzeteket írta: Bayer Antal

Postacím: 1066 Budapest, Jókai u. 6.
E-mail: mora@mora.hu
Honlap: www.mora.hu

www.asterix.com



Asterix et Obelix



@lartdasterix

Nyomtatta és kötötte: Central Dabasi Nyomda Zrt.
Felelős vezető: Szentinek Zsolt vezérigazgató
Munkaszám: 250647
www.dabasinyomda.hu



IDŐSZÁMÍTÁSUNK ELŐTT 50-BEN JÁRUNK. A RÓMAIAK MEGSZÁLLTÁK EGÉSZ GALLIÁT. ILLETVE... NEM AZ EGÉSZET! EGY KIS, MEGTÖRHHETETLEN GALLOK LAKTA FALU MÉG MINDIG ELLENÁLL A HÓDÍTÓKNAK. ÉS ESZE ÁGÁBAN SINCS MEGKÖNNYÍTENI AZ AQUARIUM, CUBAIRUM, LECAPARUM ÉS ALMARIUM HELYŐRSÉGEKBE ÁLLOMÁSOZÓ LÉGIONÁRIUSOK ÉLETÉT...



NÉHÁNY GALL

ASTERIX, E KALANDOK FŐHŐSE, APRÓ TERMETŰ, DE FURFANGOS HARCOS, AKINEK GYORSAN VÁG AZ ESZE. HABOZÁS NÉLKÜL ELVÁLLAL MINDEN VESZEDELMESE KÜLDETÉST. EMBERFELETTI EREJÉT PANORAMIX DRUIDA VARÁZSITALÁNAK KÖSZÖNHETI.



OBELIX, ASTERIX ELVÁLASZTHATATLAN TÁRSA. HIVATÁSA SZERINT MENHIR, AZAZ KŐSZÁLLÍTÓ, KEDVENC CSEMEGÉJE A VADDISZNÓ ÉS A BUNYÓ. MINDEN KALANDJÁRA ELKÍSÉRI ASTERIXET, ÉS ILYENKOR TÖBBNYIRE MAGÁVAL VISZI IDEAFIXET, AZ ELSŐ KÖRNYEZETVÉDŐ KUTYÁT, AKI KÉTSÉGBEESETTEN VONYÍT, HA KIVÁGOTT FÁT LÁT.



PANORAMIX, A FALU TISZTELETRE MÉLTÓ DRUIDÁJA. IDEJÉT A FAGYÖNGYSZEDÉS ÉS A VARÁZSITALOK FŐZÉSE TÖLTI KI. LEGNAGYOBB SIKERE A FOGYASZTÓJÁNAK EMBERFELETTI ERŐT KÖLCSONZÓ KOTYVALÉK. DE NEM EZ AZ EGYETLEN RECEPT LAPUL A TARSOLYÁBAN...



HANGJANIX, A BÁRD. TEHETSÉGÉT ILLETŐEN MEGOSZLANAK A NÉZETEK. SAJÁT VÉLEMÉNYE SZERINT EGYSZERŰEN ZSENIÁLIS, MINDENKI MÁS VISZONT ELVISELHETETLENNEK TARTJA. DE HA ÉPPEN NEM NYITJA KI A SZÁJÁT, NAGYRA ÉRTÉKELIK VIDÁM TÁRSASÁGÁT...



HASARENGAZFIX PEDIG MAGA A NAGYFŐNÖK, A TÖRZS VEZETŐJE. MÉLTÓSÁGTELJES, BÁTOR, INGERLÉKENY – EMBEREI TISZTELIK, ELLENSÉGEI RETTEGNEK TŐLE. HASARENGAZFIX CSAK ATTÓL AZ EGYTŐL FÉL, HOGY A FEJÉRE SZAKAD AZ ÉG. DE AHOGY Ő MAGA IS MONDJA: „ANNAK MÉG NEM JÖTT EL A NAPJA!”





